

Government Orders

(Division No. 159)

YEAS

Members

Allmand	Anawak
Angus	Arseneault
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Bélaïr
Bellemare	Black
Boudria	Brewin
Butland	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Comuzzi
Crawford	de Jong
Dingwall	Dionne
Duhamel	Ferguson
Finestone	Fisher
Flis	Fontana
Foster	Fulton
Gaffney	Gardiner
Gauthier	Gray (Windsor West)
Grey (Beaver River)	Harb
Harvey (Edmonton East)	Hopkins
Hovdebo	Hunter
Jordan	Kaplan
Karpoff	Keys
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	Langdon (Essex—Windsor)
Laporte	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	MacLaren
MacLellan	MacWilliam
Maheu	Manley
Marchi	Marleau
McLaughlin	Mifflin
Milliken	Mitchell
Murphy	Nault
Nunziata	Nystrom
Parker	Peterson
Phinney	Pickard
Proud	Prud'homme
Rideout	Riis
Robichaud	Rompkey
Samson	Skelly (Comox—Alberni)
Speller	Stewart
Stupich	Taylor
Tobin	Vanclief
Volpe	Walker
Whittaker	Wood
Young (Gloucester)	Young (Beaches—Woodbine)—92

NAYS

Members

Andre	Atkinson
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Browes
Cadieux	Campbell (Vancouver Centre)
Cardiff	Casey
Chadwick	Champagne (Champlain)
Chartrand	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Cole
Collins	Cook
Cooper	Corbeil
Corbett	Côté
Couture	Crosbie (St. John's West)
Darling	DeBlois
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dommm

Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Ferland
Fontaine	Fretz
Friesen	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hicks
Hockin	Hogue
Horning	Hudon
Hughes	Jacques
James	Jourdenais
Kempling	Koury
Landry	Langlois
Larivière	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Masse
McDermid	McDougall (St. Paul's)
McKnight	McLean
Merrithew	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	O'Kurley
Paproski	Plamondon
Plourde	Porter
Pronovost	Redway
Reid	Reimer
Ricard	Richardson
Robitaille	Roy-Arcelin
Schneider	Scott (Victoria—Haliburton)
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields
Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Van de Walle
Vankoughnet	Venne
Vézina	Vien
Vincent	Weiner
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Winegard
Wilson (Etobicoke Centre)	
Worthy—138	

[Translation]

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): I declare the motion lost.

Mr. Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier): Madam Speaker, I think that you would find agreement to apply the vote on Motion No. 1 to the deferred division on Motions Nos. 2 and 3, and when you call the vote on the other motions, I will have more to say. But for now, the two deferred divisions are on Motions Nos. 2 and 3. These are the votes that concern us, Madam Speaker.

Mr. Prud'homme: With the same vote.

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): With the same vote, of course! The next vote is on Motion No. 2.

Mr. Steve Butland (Sault Ste. Marie) moved: